Request to Attending Physician

担当医へのお願い

- 1. Please fill in this form so that the patient may claim the health insurance benefit. この様式は患者の健康保険の給付の申請に必要ですので、証明をお願いします。
- 2. This form should be completed and signed by the attending physician. この様式は担当医が記入し、かつ署名してください。

Form C 様式C 3. One form for each month and one form for hospitalization/ outpatient (home visit) should be filled out. 各月毎、また入院・入院外毎につき、この様式 1枚が必要です。

Attending Dentist's Statement

齿	科診療内容明細	書				
1. Name of Patient(Last, First)	Age(Date of birth)				Sex	(Male • Female)
患者名	年齢(生年月日)				性別	J
2. Date of first Diagnosis	3. Days of Diagnosis and Tro	eatmer	nt			
→∏≣⊘□	診療日数	days				
-						
Permanent tooth	•	Prin	nary to	ooth	1	
(Upper) $=$ $=$ $=$ $=$ $=$ $=$ $=$ $=$ $=$ $=$	9 10 11 12 13 14 15 16	HT)	0	N B C	DE.	F G H L J L
(Lower) 32 31 \(\frac{31}{30}\) \(\frac{22}{22}\) \(\frac{25}{22}\) \(\frac{25}\) \(\frac{25}{22}\) \(\frac{25}\) \(\frac{25}{22}\) \(\fra	24/23/22/21/20/19/18/17	(RIGHT)	(E	T's R		EGHTTO E
Type of Treatment 治療の分類		•				
Dental Treatment 歯科治療	Localization of Teeth Examina 患歯部位	_	MO.	Date DA.	YR.	Fee 治療費
linitial Office Visit 初診料	15.22.1					12.55
X -Ray Examination レントゲン検査						
Dental Pulp Extirpation 抜髄						
Operation 手術						
Extraction 抜歯						
Filling 充填						
Inlay インレー						
Metal Crown 金属冠						
Post Crown 継続歯						
Jacket Crown ジャケット冠						
Bridge Work ブリッジ						
Plate Denture 有床義歯						
Partial Denture 局部義歯						
Complete Denture 総義歯						
Treatment of Pyorrhea Alveolaris						
歯槽膿漏処置 						
Medicine 投薬			_			
The Others その他						
		,	•	Total	合計	
Name and Address of Attending Physic	ician					
担当医の名前及び住所						
Name Last(姓)	First(名)	Ti	itle(称-	号)		
Address Home(自宅)		Pl	none(電	[話]		
Office(病院または診療所)			none			
Date(日付)	Signature(署名)					
		A	ttendin	g Phys	ician(担	3当医)

診療録の番号

Reference Number of your Medical Record (if applicable)

様式C 邦訳

		I					
Permanent tooth			Primary tooth				
$(Upper) = \frac{\widehat{H}}{2} = \frac{1}{2} \underbrace{1345678}_{(32)}$	9 10 11 12 13 14 15 15 15 24 23 22 21 20 19 18 17	(RIGHT)			D E	FGH []	
(Lower) 32 31 30 29 28 27 26 25	24/23/22/21/20/19/18/17	(RIC	Œ Z	T'S ROAF		E CHATTE E	
治療の分類		!		.,			
歯科治療	患歯部位		月	日付日	年	治療費	
初診料							
レントゲン検査							
抜髄							
手術							
抜歯							
充填							
インレー							
金属冠							
継続歯							
ジャケット冠							
ブリッジ							
有床義歯 局部義歯 総義歯							
歯槽膿漏処置							
投薬							
その他							

翻訳者	
住所_	
氏名	
電話	

合計